

**KOMMISJONSVEDTAK****av 17. juni 1998****om ei felles teknisk forskrift om transportable satellittjordstasjonar for nyhendeformidling (SNG TES) som nyttar 11-12/13-14 GHz-frekvensbanda(\*)***[meldt under nummeret K(1998) 1609]***(98/517/EF)**KOMMISJONEN FOR DEI EUROPEISKE FELLESKAPA  
HAR –

med tilvising til traktaten om skipinga av Det europeiske fællesskapet,

med tilvising til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/13/EF av 12. februar 1998 om teleterminal- og satellittjordstasjonsutstyr, herunder gjensidig godkjenning av utstyrets samsvar<sup>(1)</sup>, og

ut frå desse synsmåtane:

Kommissjonen har vedteke eit tiltak for å klarleggje kva type satellittjordstasjonsutstyr som ei felles teknisk forskrift bør omfatte, og den tilhøyrande fråsegna om verkeområdet for forskrifta.

Dei tilsvarande harmoniserte standardane eller delar av dei som dei grunnleggjande krava skal gjennomførast ved hjelp av, og som skal gjerast om til felles tekniske forskrifter, bør vedtakast.

Den felles tekniske forskrifta som er vedteken i dette vedtaket, er i samsvar med fråsegna frå Utvalet for godkjenning av teleterminalutstyr (ACTE) –

GJORT DETTE VEDTAKET:

*Artikkel 1*

1. Dette vedtaket skal nyttast på satellittjordstasjonsutstyr som fell inn under verkeområdet for den harmoniserte standarden som er nemnd i artikkel 2 nr. 1.

2. I dette vedtaket er det fastsett ei felles teknisk forskrift som omfattar transportable satellittjordstasjonar for nyhendeformidling (SNG TES) som nyttar 11-12/13-14 GHz-frekvensbanda.

*Artikkel 2*

1. Den felles tekniske forskrifta skal femne om den harmoniserte standarden som det rette standardiseringsorganet har utarbeidd, og som dei grunnleggjande krava i artikkel 17 i direktiv 98/13/EF så langt råd skal gjennomførast ved hjelp av. Tilvisinga til standarden er oppført i vedlegget.

2. Satellittjordstasjonsutstyr som dette vedtaket omfattar, skal vere i samsvar med den felles tekniske forskrifta som er nemnd i nr. 1, og skal stette dei grunnleggjande krava som er nemnde i artikkel 5 bokstav a) i direktiv 98/13/EF, og krava i andre direktiv som gjeld for utstyret, særleg rådsdirektiv 73/23/EØF<sup>(2)</sup> og 89/336/EØF<sup>(3)</sup>.

*Artikkel 3*

Når det gjeld satellittjordstasjonsutstyr som kjem inn under artikkel 1 nr. 1 i dette vedtaket, skal dei melde organa som er peika ut til å gjennomføre dei rutinane som er nemnde i artikkel 10 i direktiv 98/13/EF, nytte den harmoniserte standarden som er nemnd i vedlegget, eller syte for at han vert nytta, etter at dette vedtaket har teke til å gjelde.

*Artikkel 4*

Dette vedtaket er retta til medlemsstatane.

Utfærdet i Brussel, 17. juni 1998.

*For Kommissjonen*

Martin BANGEMANN

*Medlem av Kommissjonen*

(\*) Denne fællesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 232 av 19.8.1998, s. 12, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 108/1999 av 24. september 1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se denne utgaven av EØS-tillegget til De Europeiske Fællesskaps Tidende.

(1) TEF L 74 av 12.3.1998, s. 1.

(2) TEF L 77 av 26.3.1973, s. 29.

(3) TEF L 139 av 23.5.1989, s. 19.

*VEDLEGG***Tilvising til den gjeldande harmoniserte standarden**

Den harmoniserte standarden som er nemnd i artikkel 2 i dette vedtaket, er:

Satellite Earth Stations and Systems (SES);

Satellite news gathering transportable earth stations (SNG TES) operating in the 11-12/13-14 GHz frequency bands

[Satellittjordstasjonar og -system (SES); transportable satellittjordstasjonar for nyhendeformidling (SNT TES) som nyttar 11-12/13-14 GHz-frekvensbanda]

ETSI

Det europeiske standardiseringsinstituttet for telekommunikasjonar

ETSI-sekretariatet

TBR 30 – desember 1997  
(utan forordet)

**Tilleggsopplysningar**

Det europeiske standardiseringsinstituttet for telekommunikasjonar er godkjent i medhald av rådsdirektiv 83/189/EØF<sup>(1)</sup>.

Den harmoniserte standarden som er nemnd ovanfor, er utarbeidd i medhald av eit mandat som er gjeve etter dei aktuelle framgangsmåtane i direktiv 83/189/EØF.

Den fullstendige teksta til den harmoniserte standarden som er nemnd ovanfor, kan skaffast frå:

Det europeiske standardiseringsinstituttet  
for telekommunikasjonar  
650, Route des Lucioles  
F-06921 Sophia Antipolis Cedex

Europakommisjonen  
DG XIII/A/2 – (BU 31, 1/7)  
Rue de la Loi/Wetstraat 200  
B-1049 Brussel

eller frå andre organisasjonar som har ansvaret for formidling av ETSI-standardar. Ei liste over desse organisasjonane er å finne på Internett under adressa [www.ispo.cec.be](http://www.ispo.cec.be).

---

<sup>(1)</sup> TEF L 109 av 26.4.1983, s. 8.